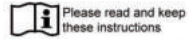


## CAN OPENER 690000

GEBRUIKSAANWIJZING  
USER INSTRUCTIONS  
GEBRAUCHSANWEISUNG  
MODE D'EMPLOI  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
MANUAL DE UTILIZARE

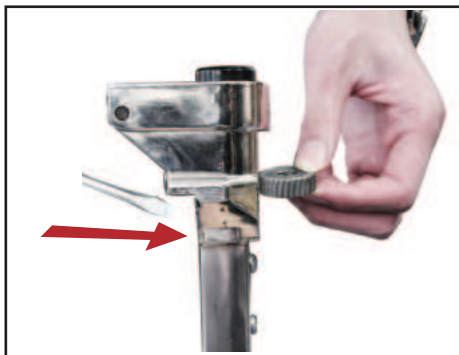
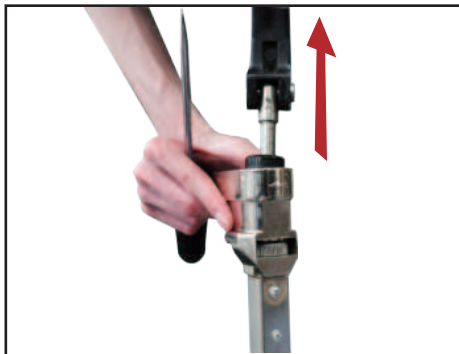
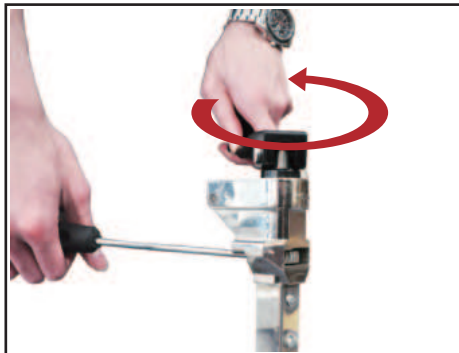


Bewaar deze handleiding bij het apparaat.  
Keep these instructions with the appliance.  
Diese Gebrauchsanweisung bitte beim Gerät aufbewahren.  
Gardez ces instructions avec cet appareil.  
Zachowaj instrukcję urządzenia.  
Păstrați manualul de utilizare alături de aparat.

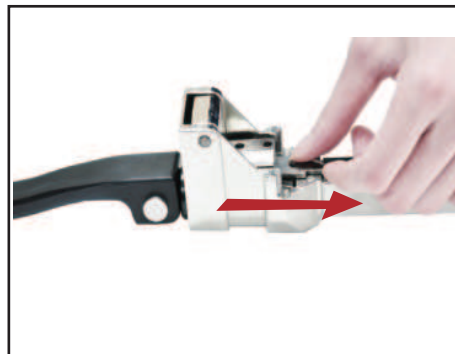
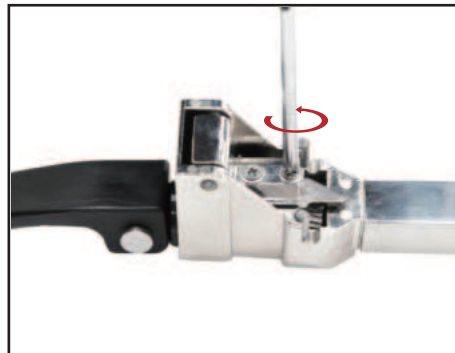
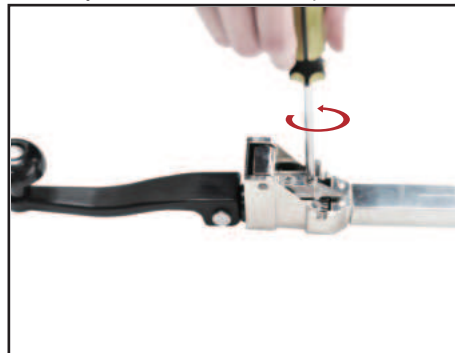
Alleen voor gebruik binnenshuis.  
For indoor use only.  
Nur zur Verwendung im Innenbereich.  
Pour l'usage à l'intérieur seulement.  
Do użytku wewnątrz pomieszczeń.  
Numai pentru uz casnic.



Onderdelen vervangen - wiel / Spare part replacement - wheel / Ersatzteile  
ersetzen-Rad/ Replacer des pièces de rechange - roue / Wymiana części  
- koło zębate / înlocuire piese schimb - roată zimțată



Onderdelen vervangen - mes / Spare part replacement - blade /  
Ersatzteile ersetzen- Messer / Replacer des pièces de rechange - lame /  
Wymiana części - ostrze / înlocuire piese schimb - lamă



Hendi B.V. (The Netherlands)  
Steenoven 21  
3911 TX Rhenen  
Nederland

Tel: +31 (0)317 681 040  
Fax: +31 (0)317 681 045

[www.hendi.nl](http://www.hendi.nl)  
[info@hendi.nl](mailto:info@hendi.nl)

Hendi Austria GmbH (Austria)  
Gewerbegebiet Ehring  
5112 Lamprechtshausen  
Austria

Tel: +43 (0) 6235 200 10 0  
Fax: +43 (0) 6235 200 100 20

[www.hendi-austria.com](http://www.hendi-austria.com)  
[office@hendi-austria.com](mailto:office@hendi-austria.com)

Hendi Polska Spolka z.o.o. (Polska)  
Ul. Magazynowa 5  
62-023 Gadiki  
Polska

Tel. +48 (0) 61 6587000  
Fax. +48 (0) 61 6587001

[www.hendi.pl](http://www.hendi.pl)  
[info@hendi.pl](mailto:info@hendi.pl)

Hendi Food Service Equipment Romania S.R.L. (Romania)

Str. Tampei Nr. 13  
Brasov 500271  
Romania

Tel: +40 268 320330  
Fax: +40 268 320335

[www.hendi.ro](http://www.hendi.ro)  
[office@hendi.ro](mailto:office@hendi.ro)

Wijzigingen en drukfouten voorbehouden.  
Changes, printing and typesetting errors reserved.  
Änderungen und Druckfehler vorbehalten.  
Variations et fautes d'impression réservés.  
Producătorul se rezervă dreptul de a face modificări și corecturi în instrucțiuni.  
Drepturi rezervate cu privire la modificări și greșeli de imprimare.